LV

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 18.2.2009
COM(2009) 67 galīgā redakcija

2009/0026 (COD)

-

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

ar ko groza Lēmumu Nr. 573/2007/EK, ar ko laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Bēgļu fondu, attiecībā uz finansējuma apturēšanu noteikt ām Kopienas darbībām un to finansējuma ierobežojumu izmaiņām

PASKAIDROJUMA RAKSTS

- **Priekšlikuma pamatojums un mērķi**

Šajā priekšlikumā ir paredzēts pielāgot lēmumu par Eiropas Bēgļu fonda izveidošanu, ņemot v ērā Eiropas Patvēruma atbalsta biroja izveidi, kurš pārņems savā pārziņā noteiktas darbības, kuras līdz šim finansēja Fonds.

- **Vispārīgais konteksts – jaunie uzdevumi patvēruma politikā un Eiropas Patvēruma atbalsta biroja izveide**

Eiropas Bēgļu fondu (EBF) izveidoja ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. maija Lēmumu Nr. 573/2007/EK, ar ko laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Bēgļu fondu kā daļu no Vispārīgās programmas Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība un ar ko atceļ Padomes Lēmumu 2004/904/EK[1], pamatojoties uz Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 63. panta 2. punkta b) apakšpunktu.

Priekšlikums regulai par Eiropas Patvēruma atbalsta biroja izveidi un šis priekšlikums groz ījumiem lēmumā par 2008. – 2013. gada EBF izveidošanu ir to Eiropas Savienības centienu vid ū, kuru mērķis ir izstrādāt vispārēju politiku patvēruma jomā. Tie ir paredzēti kā atbilde uz Padomes un Eiropadomes pieprasījumiem izveidot patvēruma atbalsta struktūru un ir daļa no darbībām, kas paredzētas Komisijas 2008. gada jūnijā pieņemtajā Patvēruma politikas plānā.

Komisija ierosina izveidot Eiropas Patvēruma atbalsta biroju, kura institucionālais statuss būs regulatīva aģentūra un kura uzdevums būs veicināt un nostiprināt dalībvalstu praktisko sadarb ību patvēruma jomā, kā arī palīdzēt sekmēt kopējās patvēruma sistēmas īstenošanu.

Biroja institucionālā forma būs regulatīva aģentūra, un tādējādi tas būs Kopienas izveidota iest āde Finanšu regulas 185. panta nozīmē. Tādēļ lielākā daļa tā finansējuma nāks no Eiropas Kopienu vispārējā budžeta pozīcijas. Lai papildinātu Biroja darbībai piešķirtos līdzekļus un lai vienkāršotu Kopienas līdzekļu izmantošanu, un ciktāl Eiropas patvēruma atbalsta birojs būs atbildīgs par noteiktiem uzdevumiem, kurus pašreiz finansē no EBF, daļa EBF piešķirto bud žeta līdzekļu ir jāpārvieto uz Biroja pozīciju, lai nodrošinātu optimālu finansējumu praktiskajai sadarbībai patvēruma jomā.

- **Atbilstība pārējiem ES politikas virzieniem un mērķiem**

Šis priekšlikums pilnībā atbilst Komisijas 2008. gada jūnijā pieņemtajam Patvēruma politikas pl ānam, no vienas puses, paredzot nostiprināt tiesību aktus patvēruma jomā, lai izveidotu efekt īvu un attiecībā uz starptautiskās aizsardzības pieteikuma iesniedzējiem taisnīgu kopēju Eiropas patvēruma sistēmu, un, no otras puses, atbalstot šos likumdošanas centienus ar dalībvalstu praktiskas sadarbības patvēruma jomā stiprināšanas palīdzību. Tas ir viens no būtiskiem elementiem, kas nepieciešami topošā Eiropas Patvēruma atbalsta biroja veidošanai.

- **Priekšlikuma juridiskie aspekti**

    - Ierosināto pasākumu kopsavilkums

Ierosināto pasākumu mērķis ir grozīt lēmumu, ar ko laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Bēgļu fondu, lai, vienkāršojot Kopienas līdzekļu izmantošanu, panāktu līdzekļu labāku sadali un koncentrāciju starp EBF un topošo Eiropas Patvēruma atbalsta biroju.

EBF lēmuma grozījumu priekšlikumā vispirms paredzēts samazināt EBF lēmuma 4. pantā min ēto Kopienas darbību jomu, ņemot vērā to, ka turpmāk Biroja pilnīgā pārziņā tiks nodoti divi

[1] OV L 144, 6.6.2007., 1.-21. lpp.

uzdevumi, kas paredzēti 4. panta 2. punkta a) apakšpunktā saistībā ar Kopienas sadarbības veicināšanu Kopienas tiesību aktu un labas prakses īstenošanā, tostarp mutiskās un rakstiskās tulkošanas pakalpojumiem, kas atbalsta šādu sadarbību, kā arī 4. panta 2. punkta f) apakšpunkt ā saistībā ar atbalstu dalībvalstīm kopēju statistikas instrumentu, metožu un rādītāju izstrādei un izmantošanai, lai izvērtētu gūtos panākumus patvēruma politikā.

Otrkārt, ņemot vērā šo Kopienas darbību jomas sašaurinājumu, finansējuma apjomu šādām darbībām, kas EBF lēmuma 4. panta 1. punktā ir noteikts 10 % apmērā no Fondam pieejamā finansējuma, samazinās līdz 4 %.

Turklāt tiek ierosināts samazināt finansējumu EBF lēmuma īstenošanai, lai padarītu pieejamus resursus Biroja finansēšanas atbalstam. EBF lēmuma 12. panta 1. punktā minētos 628 miljonus euro attiecīgi samazinās līdz 614 miljoniem euro (jaunā summa atspoguļo gan budžeta lēm ējinstitūcijas apstiprināto palielinājumu par 10 miljoniem euro 2009. gada budžetā, gan samazin ājumu par 24 miljoniem euro saistībā ar Kopienas darbību jomas sašaurināšanu).

EBF lēmuma grozījumu projekts neparedz EBF vispārīgo mērķu izmaiņas.

- Juridiskais pamats

Priekšlikuma pamatā ir Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 63. panta 2. punkta b) apak špunkts, kas ir grozāmā tiesību akta juridiskais pamats.

- **Subsidiaritātes princips**

Lai nodrošinātu līdzsvaru starp dalībvalstu īstenotajiem centieniem kopējās Eiropas patvēruma sistēmas īstenošanā, ir nepieciešams finansiāls ieguldījums, kas vērsts uz sloga atvieglošanu visvairāk skartajām dalībvalstīm un spēju attīstīšanu dalībvalstīs, kurām ir nepietiekama infrastruktūra un dienesti saistībā ar patvēruma sniegšanu, kā arī ir jāpanāk atbildības pārdale Eiropas Savienības līmenī, ko dalībvalstis vienas pašas nevar nodrošināt. Šis princips tika atzīts, pieņemot Lēmumu 573/2007/EK. Šis tiesību akts ir vienkārši grozījumi pamataktā, proti, L ēmumā 573/2007/EK, ar ko izveido EBF. Tiktāl šim grozījumu priekšlikumam piemēro tos pa šus principus.

2009/0026 (COD)

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

ar ko groza Lēmumu Nr. 573/2007/EK, ar ko laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Bēgļu fondu, attiecībā uz finansējuma apturēšanu noteiktām Kopienas darbībām un to finansējuma ierobežojumu izmaiņām

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 63. panta 2. punkta b) apakšpunktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu[2],

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu[3],

ņemot vērā Reģionu komitejas atzinumu[4],

saskaņā ar Līguma 251. pantā noteikto procedūru[5],

tā kā:

(1) Saskaņā ar Kopienas politiku kopējās Eiropas patvēruma sistēmas jomā atbilstoši Hāgas programmai ir paredzēts izveidot kopējo patvēruma telpu, izmantojot efektīvu un saskaņotu procedūru, kas atbilst Eiropas Savienības humānisma tradīcijai.

(2) Pēdējos gados, tā kā ir ieviesti kopējie minimālie standarti, ir gūti ievērojami panākumi virzībā uz kopējās Eiropas patvēruma sistēmas izveidošanu. Tomēr dalībvalstu starpā pastāv krasas atšķirības starptautiskās aizsardzības piešķiršanā un tās īstenošanas veidos.

(3) Komisija 2008. gada jūnijā pieņemtajā Patvēruma politikas plānā[6] paziņoja savu nodomu no vienas puses, strādāt pie kopējās Eiropas patvēruma sistēmas izveides, ierosinot pārskatīt tiesību aktus, lai labāk saskaņotu spēkā esošās normas, un, no otras puses, nostiprināt atbalstu dalībvalstu praktiskajai sadarbībai, proti, iesniedzot tiesību akta priekšlikumu par Eiropas Patvēruma atbalsta biroja izveidi, lai uzlabotu dalībvalstu operatīvās sadarbības koordināciju, lai efektīvi īstenotu kopējos noteikumus.

---

2 OV C [...], [...], [...]. lpp.
3 OV C [...], [...], [...]. lpp.
4 OV C [...], [...], [...]. lpp.
5 Eiropas Parlamenta […] atzinums un Padomes […] Lēmums.
6 COM(2008)360 galīgā redakcija

(4) Eiropadome 2008. gada septembrī pieņemtajā Eiropas Imigrācijas un patvēruma paktā atgādināja, ka visiem vajātiem ārvalstniekiem ir tiesības saņemt palīdzību un aizsardzību Eiropas Savienības teritorijā, piemērojot Ženēvas Konvenciju. Tika skaidri nolemts 2009. gadā izveidot Eiropas Patvēruma atbalsta biroju.

(5) Praktiskā sadarbība patvēruma jomā paredz palielināt dalībvalstu lēmumu pieņem šanas procesu konverģenci šajos jautājumos atbilstoši ES tiesību aktiem. Pēdējos gados jau ir veikti vairāki praktiskās sadarbības pasākumi, jo īpaši pieņemta kopēja pieeja informācijai par izcelsmes valsti un izveidota kopēja Eiropas mācību programma patvēruma jomā.

(6) Lai nostiprinātu un attīstītu šos pasākumus, ir nepieciešams izveidot īpašu strukt ūru, kuras uzdevums būtu tos atbalstīt un koordinēt, proti, Eiropas Patvēruma atbalsta biroju (Birojs).

(7) Lai vienkāršotu darbības praktiskās sadarbības atbalstam patvēruma jomā un ciktāl Birojam būtu jāuztic daži no uzdevumiem, kurus pašreiz finansē no Eiropas Bēgļu fonda, ir jāatceļ noteiktas Kopienas darbības, kas paredzētas 4. panta 2. punktā Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. maija Lēmumā Nr. 573/2007/EK, ar ko laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Bēgļu fondu kā daļu no Vispārīgās programmas Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība un ar ko atceļ Padomes Lēmumu 2004/904/EK[7], lai nodrošinātu optimālu praktisko sadarbību patvēruma jomā.

(8) Ņemot vērā šo Kopienas darbību jomas sašaurinājumu, finansējuma apjomu šādām darbībām, kas Lēmuma Nr. 573/2007/EK 4. panta 1. punktā ir noteikts 10 % apm ērā no Fondam pieejamā finansējuma, ir jāsamazina līdz 4 %.

(9) Ir jāsamazina Lēmuma Nr. 573/2007/EK 12. panta 1. punktā norādītais finans ējums minētā lēmuma īstenošanai, lai atbrīvotu līdzekļus Biroja finansēšanai,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu Nr. 573/2007/EK groza šādi:

1) Lēmuma 4. pantu groza šādi:

a) 1. punktu aizstāj ar šo:

"1. Pēc Komisijas ierosmes līdz 4 % no Fonda pieejamajiem līdzekļiem var izmantot, lai finansētu starpvalstu darbības vai Kopienas nozīmes darbības ("Kopienas darbības") saistīb ā ar patvēruma politiku un pasākumiem, ko piemēro 6. pantā minētajām mērķgrupām."

b) 2. punkta a) un f) apakšpunktu svītro;

[7] OV L 144, 6.6.2007., 1. lpp.

2) Lēmuma 12. panta 1. punktu aizstāj ar šo:

"1. Šā lēmuma īstenošanai paredzētais finansējums laikposmam no 2008. gada 1. janvāra l īdz 2013. gada 31. decembrim ir 614 miljoni euro."

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, [...]

Eiropas Parlamenta vārdā —	*Padomes vārdā –*
priekšsēdētājs	*priekšsēdētājs*
[...]	*[...]*

TIESĪBU AKTA FINANŠU PĀRSKATS

1. PRIEKŠLIKUMA NOSAUKUMS

Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar ko groza Lēmumu Nr. 573/2007/EK, ar ko laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Bēgļu fondu, attiecībā uz finansējuma apturēšanu noteiktām Kopienas darbībām un to finansējuma ierobežojumu izmaiņām

2. *ABM/ABB* (BUDŽETA LĪDZEKĻU VADĪBA VAI SADALE PA DARBĪBAS JOMĀM)

Politikas joma: Brīvības, drošības un tiesiskuma telpa (18. sadaļa)

Saistītā darbība: Migrācijas plūsmas — Kopējā politika imigrācijas un patvēruma jomā (18.03. nodaļa)

3. BUDŽETA POZĪCIJAS

3.1. Budžeta pozīcijas (darbības pozīcijas un atbilstīgās tehniskā un administratīvā atbalsta pozīcijas (*ex* BA pozīcijas)), norādot nosaukumus

Finanšu shēma 2007.–2013. gadam: Pozīcija 3 A

18.03. nodaļa. Migrācijas plūsmas — Kopējā politika imigrācijas un patvēruma jomā

18.03.03. pants: Eiropas Bēgļu fonds

3.2. Darbības un finansiālās ietekmes ilgums

2010. – 2013. gads

3.3. Budžeta informācija

Budžeta pozīcija	Izdevumu veids		Jauns	EBTA iemaksa	EBTA iemaksa	Finanšu plāna pozīcija
Eiropas Bēgļu fonds	Fakult.	Dif[8].	NĒ	NĒ	NĒ	Nr. 3a

[8] Diferencētās apropriācijas.

4. RESURSU KOPSAVILKUMS

4.1. Finanšu resursi (pašreizējās cenās)

4.1.1. Saistību apropriāciju (SA) un maksājumu apropriāciju (MA) kopsavilkums

Izdevumu veids	Iedaļa Nr.	2007.-2009. gads	2010. gads	2011. gads	2012. gads	2013. gads	2014. - … gads	Kopā
Saistību apropriācijas (SA)	Eiropas B ēgļu fonds	a	82,250	93,530	93,530	112,330		381,640
	Ārkārtas pasākumi	a	9,800	9,800	9,800	9,800		39,200
Maksājumu apropriācijas (MA)	Eiropas B ēgļu fonds	b	56,479	79,121	68,479	89,121		293,200
	Ārkārtas pasākumi	b	9,800	9,800	9,800	9,800		39,200
Tehniskais un administratīvais atbalsts (nedif.)	Eiropas B ēgļu fonds	c	0,500	0,500	0,500	0,500		2,000
Tehniskais un administratīvais atbalsts (nedif.)	Ārkārtas pasākumi	c	0,200	0,200	0,200	0,200		0,800
Saistību apropriācijas (SA)		**a+c**	**92,750**	**104,030**	**104,030**	**122,830**		**423,640**
Maksājumu apropriācijas (MA)		**b+c**	**66,979**	**89,621**	**78,979**	**99,621**		**335,200**
Cilvēkresursu izmaksas un saistītie izdevumi (nedif.)	8.2.5	d	12,680	14,030	15,120	15,380		57,21
Pamatsummā neietvertās administratīvās izmaksas, izņemot cilvēkresursu izmaksas un saistītos izdevumus (nedif.)	8.2.6	e	0,761	0,776	0,792	0,808		3,137

KOPĀ — SA, ieskaitot cilv ēkresursu izmaksas		a+c+d+e	106,191	118,836	119,942	139,018	483,987
KOPĀ — MA, ieskaitot cilv ēkresursu izmaksas		b+c+d+e	80,420	104,427	94,891	115,809	395,547

Ziņas par līdzfinansējumu

Ja priekšlikumā paredzēts dalībvalstu vai cits līdzfinansējums (norādīt finansētāju), l īdzfinansējuma aplēstais apjoms jānorāda šajā tabulā (ja finansētāji ir vairāki, var pievienot papildu rindas).

miljonos EUR (3 zīmes aiz komata)

Līdzfinansētājs		Gads n	Gads n + 1	Gads n + 2	Gads n + 3	Gads n + 4	n + 5 un turpmākie gadi	Kopā
……	f							
SA KOPĀ, ieskaitot līdzfinansējumu	a+c+d+e+f							

4.1.2. Saderība ar finanšu plānojumu

X Priekšlikums ir saderīgs ar turpmāko finanšu plānojumu 2007. – 2013. gadam.

☐ Pieņemot priekšlikumu, jāpārplāno attiecīgā pozīcija finanšu plānā.

☐ Pieņemot priekšlikumu, var būt jāpiemēro Iestāžu nolīguma[9] noteikumi (par elastības fondu vai finanšu plāna pārskatīšanu).

4.1.3. Finansiālā ietekme uz ieņēmumiem

x Priekšlikums finansiāli neietekmē ieņēmumus.

~~x~~☐ Priekšlikumam ir finansiāla ietekme uz ieņēmumiem, un tā ir šāda:

NB! Visas ziņas un apsvērumi par ietekmes aprēķināšanas metodi jānorāda atsevi šķā pielikumā.

[9] Skatīt Iestāžu nolīguma 19. un 24. punktu.

miljonos EUR (1 zīme aiz komata)

Budžeta pozīcija	Ieņēmumi	Pirms darbības [Gads n-1]	Pēc darbības						
			2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	a) nominālie ieņēmumi								
	b) ieņēmumu izmaņas	*Δ*							

(Precizēt katru attiecīgo budžeta ieņēmumu pozīciju; ja darbība ietekmē vairākas budžeta pozīcijas, tabulai pievieno vajadzīgo rindu skaitu.)

4.2. Cilvēkresursi, izteikti ar pilna laika ekvivalentu, *FTE* (arī ierēdņi, pagaidu darbinieki un ārštata darbinieki) — sīkāk skatīt 8.2.1. punktā

Šajā iedaļā norādītās ziņas kopumā attiecas uz Vispārīgo programmu „Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība". Tā kā Komisija ir ņēmusi vērā cilvēkresursu un administratīvo resursu sinerģijas četru Fondu pārvaldībā, netiek norādītas ziņas par katru Fondu atsevišķi.

Gada vajadzības	2010. gads	2011. gads	2012. gads	2013. gads
Kopā - cilvēkresursi	104	115	124	126

5. RAKSTUROJUMS UN MĒRĶI

5.1. Īstermiņa vai ilgtermiņa vajadzības

Šajā priekšlikumā ir paredzēts pielāgot Eiropas Bēgļu fonda darbību aprakstu un tām paredzēto summu, ņemot vērā Eiropas Patvēruma atbalsta biroja izveidi, kurš pārņems sav ā pārziņā noteiktas darbības, kuras līdz šim kā Kopienas darbības finansēja Fonds.

5.2. Pievienotā vērtība, ko rada Kopienas iesaistīšanās, priekšlikuma saskanība ar citiem finanšu instrumentiem un iespējamā sinerģija

Eiropas Bēgļu fondu (EBF) izveidoja ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. maija Lēmumu Nr. 573/2007/EK, ar ko laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Bēgļu fondu kā daļu no Vispārīgās programmas Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība un ar ko atceļ Padomes Lēmumu 2004/904/EK[10], pamatojoties uz

[10] OV L 144, 6.6.2007., 1.-21. lpp.

Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 63. panta 2. punkta b) apakšpunktu.

Priekšlikums regulai par Eiropas Patvēruma atbalsta biroja izveidi un šis priekšlikums groz ījumiem EBF lēmumā ir to Eiropas Savienības centienu vidū, kuru mērķis ir izstrādāt visp ārēju politiku patvēruma jomā. Tie ir paredzēti kā atbilde uz Padomes un Eiropadomes pieprasījumiem izveidot patvēruma atbalsta struktūru un ir daļa no darbībām, kas paredz ētas Komisijas 2008. gada jūnijā pieņemtajā Patvēruma politikas plānā.

Komisija ierosina izveidot Eiropas Patvēruma atbalsta biroju, kura institucionālais statuss b ūs regulatīva aģentūra un kura uzdevums būs veicināt un nostiprināt dalībvalstu praktisko sadarbību patvēruma jomā, kā arī palīdzēt sekmēt kopējās patvēruma sistēmas īstenošanu.

Biroja institucionālā forma būs regulatīva aģentūra, un tādējādi tas būs Kopienas izveidota iestāde Finanšu regulas 185. panta nozīmē. Tādēļ lielākā daļa tā finansējuma nāks no Eiropas Kopienu vispārējā budžeta pozīcijas. Lai papildinātu finansējumu Biroja darbībai un lai racionalizētu izdevumus, ciktāl Eiropas patvēruma atbalsta birojam tiks uzticēti noteikti uzdevumi, kurus pašreiz finansē no EBF sadaļas, ir jāsamazina budžeta resursi, kuri pašlaik tiek piešķirti EBF, ka arī līdz 4 % robežai jāsamazina Kopienas darbībām paredzētais finansējums, kas pašreiz ir noteikts 10 % apmērā no Fondam pieejamiem kop ējiem līdzekļiem.

5.3. Priekšlikuma mērķi, sagaidāmie rezultāti un atbilstīgie *ABM* rādītāji

Ierosināto pasākumu mērķis ir grozīt lēmumu, ar ko laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Bēgļu fondu, lai, vienkāršojot Kopienas līdzekļu izmanto šanu, panāktu līdzekļu labāku sadali un koncentrāciju starp EBF un topošo Eiropas Patv ēruma atbalsta biroju.

No 2010. gada līdz 4 % gadā tiks samazināti EBF Kopienas darbībām paredzētie līdzekļi, kas pašreiz ir noteikti 10 % apmērā no Fonda finansējuma, un pārējos līdzekļus atbrīvos finanšu shēmas pozīcijā 3A, lai saskaņā ar ikgadējo budžeta procedūru piešķirtu topošajam Birojam kā daļu no tā finansējuma.

EBF lēmuma grozījumu projekts neparedz EBF vispārīgo mērķu izmaiņas.

5.4. Īstenošanas metode (orientējoši)

Norādīt darbības īstenošanai izraudzīto metodi vai metodes.

X ***Pārvalda centralizēti***

X Pārvaldību īsteno tieši, to veic Komisija

Î Pārvaldību īsteno netieši, atbildību deleģējot

Î izpildaģentūrām

Kopienu izveidotām iestādēm Finanšu regulas 185. panta nozīmē

Î dalībvalstu publiskā sektora iestādēm vai tām struktūrām, kuras pilda publisko pas ūtījumu.

X ***Pārvalda dalīti vai decentralizēti***

X kopā ar dalībvalstīm

~~X~~ kopā ar trešām valstīm

6. UZRAUDZĪBA UN NOVĒRTĒŠANA

6.1. Uzraudzības sistēma

Nepiemēro

6.2. Novērtēšana

7. Krāpšanas apkarošanas pasākumi

Tieša un centralizēta Komisijas pārvaldība darbībai (Kopienas darbība, tehniskā atbalsta izdevumi), ko īsteno atbilstoši piemērojamiem noteikumiem, kas izklāstīti Finanšu regulā un tās īstenošanas kārtībā. Izmantotie līgumu un dotāciju paraugi būs tādi, ko ieteikusi Komisija, un tie ļaus īstenot Komisijas un Eiropas Revīzijas palātas uzraudzību.

Darbības administratīvās un finanšu vadības vispārīgie noteikumi dalībvalstīs ietvers specifiskus noteikumus attiecībā uz atbildīgo iestāžu īstenotu projektu p ārvaldību un kontroli, kā arī noteikumus par Komisijas un Eiropas Revīzijas pal ātas īstenotām *ex post* pārbaudēm.

8. ZIŅAS PAR RESURSIEM

8.1. Priekšlikuma mērķi un to sasniegšanas izmaksas *(saistību apropriācijas miljonos EUR)*

(Mērķi, darbības un rezultāti)	Rezultāta veids	Vidējās izmaksas	2010. gads		2011. gads		2012. gads		2013. gads		Kopā	
			Rezultātu skaits	Kopējās izmaksas	Rezultātu skaits	Kopējās izmaksas	Rezultātu skaits	Kopējās izmaksas	Rezultātu skaits	Kopējās izmaksas	Rezultātu skaits	Kopējās izmaksas
Eiropas Bēgļu fonds												
Kopienas darbības												
Kopienas darbības	Starpvalstu sadarbības projekti	0,250	15	3,290	18	3,740	18	3,740	22	4,490		15,260
Rezultāts Nr. 1				**3,290**		**3,740**		**3,740**		**4,490**		**15,260**
Darbības dalībvalstīs												
Rezultāts Nr. 2				**78,960**		**89,790**		**89,790**		**107,840**	**3.000**	**366,380**
Starpsumma (mērķis Nr. 1)				*82,250*		*93,530*		*93,530*		*112,330*		*381,640*
Ārkārtas pasākumi												
Darbības dalībvalstīs												
Atbildīgās iestādes	Līdzfinansējums			1,210		1,210		1,210		1,210		4,840
Ārkārtas pasākumi	Projekti			8,590		8,590		8,590		8,590		34,360

Rezultāts Nr. 3				**9,800**		**9,800**		**9,800**		**9,800**		**39,200**
Starpsumma (mērķis Nr. 1)				*9,800*		*9,800*		*9,800*		*9,800*		*68,600*
KOPĀ – IZMAKSAS				**92,050**		**103,330**		**103,330**		**122,130**		**420,840**

8.2. Administratīvie izdevumi

Nepieciešamos cilvēkresursus un administratīvos resursus finansēs no vadošajam ĢD piešķirtajiem līdzekļiem saskaņā ar ikgadējo budžeta sadales procedūru. Šajā iedaļā norādītās ziņas kopumā attiecas uz Vispārīgo programmu „Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība". Tā kā Komisija ir ņēmusi vērā cilvēkresursu un administratīvo resursu sinerģijas četru Fondu pārvaldībā, netiek norādītas ziņas par katru Fondu atsevišķi.

8.2.1. Cilvēkresursu daudzums un veidi

Amata veids	Personāls, kas iesaistāms darbības pārvaldībā, izmantojot esošos un/vai papildu resursus (**amata vietu skaits/ pilna laika ekvivalents**)				
		2010. gads	2011. gads	2012. gads	2013. gads
Ierēdņi vai pagaidu darbinieki[1] [1] (XX 01 01)	A*/AD	32	35	37	37,5
	B*, C*/AST	58	64	70	70,5
Personāls, ko finansē[12] atbilstoši XX 01 02. pantam		14	16	17	18
Pārējais personāls, ko finansē atbilstoši XX 01 04/05. pantam					
KOPĀ		104	115	124	126

8.2.2. No darbības izrietošie uzdevumi

Nosaukums	Apraksts	Skaits

[11] Atbilstīgās izmaksas NAV ietvertas pamatsummā.

[12] Atbilstīgās izmaksas NAV ietvertas pamatsummā.

Pārvaldība		
Pārvaldība		4
Politikas izstrāde un plānošana		
Politikas izstrāde	Stratēģiju izstrāde, juridiskais pamats	4
Programmas definēšana	Ikgadējās darba programmas izstrāde (proti, lēmums par finansējumu) un dienestu apspriedes.	1
Saskanība ar attiecīgām Kopienas programmām un darbībām.	Koordinācija dienestu starpā, lai nodrošinātu papildināmību/sinerģiju ar citiem	2
Saskanība ar citām ES iestādēm un dalībvalstīm	Saskanība ar Padomi/Eiropas Parlamentu, lai nodrošinātu ziņojumu, informācijas, jautājumu, informatīvu sanāksmju pieprasījumu pienācīgu apstrādi.	2
Informācija un komunikācija	1. Informācija un publicitāte 2. *EUROPA* interneta vietne	2
Saskanība starp Komiteju, prezidentūru un sekretariātu		1
Budžeta veidošana	*APS, PDB, AAR, BIP, RAL*, sagatavošana, turpmākas darbības, ziņojums	1,5
Programma: projektu saņemšana, atlase un piešķiršana, finanšu un juridiskās saistības		
Priekšlikumu iesniegšanas uzaicinājumu sagatavošana		2
Priekšlikumu/ daudzgadu un gada programmu saņemšana un izvērtēšana	(ietver arī 12., 13., 14. un 15. punktā minēto personālu)	10
Lēmumi par piešķiršanu		0,5
Finanšu saistības	Visu finanšu saistību sagatavošana, turpmākas darbības un izbeigšana + turpmākas izmaiņas	2
Juridiskās saistības	Visu finanšu saistību sagatavošana, parakstīšana un izbeigšana + turpmākas izmaiņas	4
Programma: projektu kontrole		
Maksājumi – uzsākšana	Visa priekšfinansējuma, starpposma maksājumu un gala maksājumu sagatavošana un apstrāde (tostarp apliecinoši dokumenti apstiprināšanai)	5
Projektu kontrole	Ziņojumu saņemšana un izvērtēšana; informācijas pieprasījumi, plānotie apmeklējumi	20
Līgumi, kontrole un revīzija		
Darījumu *ex ante* pārbaude, kontroles standartu ieviešana	Attiecīgu kontroles standartu ieviešana	3
Revīzijas sistēma	Dalībvalstu revīzijas sistēmu izveide un kontrole (dalīta pārvaldība)	10
Finanšu revīzija	Izdevumu/īstenošanas *ex post* revīzija	8
Iekšējā revīzija	Atbilstības *ICS* pārbaude	3

Iepirkuma procedūras	Iepirkuma procedūru izstrāde, kārtība un apstiprināšana projektiem un tehniskajam atbalstam (novērtēšana, izpēte u. c.), tostarp *JPC*, palīdzības dienesta iepirkuma proced ūras	8
Ziņojumi	Kredītrīkotāja ziņojums, gada pārskata ziņojums, attiecības ar Revīzijas palātu u. c.	2
Atbalsta pakalpojumi		
Reģistrācija un arhivē šana	Datu bāzes, digitālā reģistrācija un reģistrācija uz papīra	3
Programmas novērt ējums	*Ex ante* novērtējums – starpposma - galīgais	3
IT atbalsts	Īpašu IT rīku izstrāde saistībā ar kontroli un īstenošanu.	4
Pieskaitāmās izmaksas		
Administrācija (pieskait āmās izmaksas)	*CIS*, tulkojumi, cilvēkresursu vadība, loģistika u. c.	21
		126

8.2.3. Cilvēkresursu plānošana (štatā)

Ja izvēlas vairākas iespējas, jānorāda amata vietu skaits saistībā ar katru no tām.

X☐ Amata vietas, kas patlaban iedalītas programmas pārvaldības vajadzībām, jāaizst āj ar citām vai jāpagarina termiņš, uz kādu tās iedalītas

☐ Amata vietas iedalītas saskaņā ar gada stratēģiskās plānošanas (GSP) un provizoriskā budžeta projekta (PBP) procedūru gadam n

☐ Amata vietas jāpieprasa nākamajā GSP/PBP procedūras ciklā

☐ Amata vietas jāiedala, pārgrupējot resursus attiecīgajā dienestā (iekšējā pārgrup ēšana)

☐ Amata vietas, kas nepieciešamas gadā n, bet nav paredzētas saskaņā ar GSP/PBP procedūru attiecīgajam gadam

Cilvēkresursu un administratīvo resursu vajadzības sedz piešķīruma ietvaros, ko var piešķirt vadošajam ĢD saskaņā ar ikgadējo resursu piešķiršanas procedūru, ņemot vērā esošos budžeta ierobežojumus.

8.2.4. Citi pamatsummā ietvertie administratīvie izdevumi (XX 01 04/05 – administratīvās p ārvaldes izdevumi)

miljonos EUR (3 zīmes aiz komata)

Budžeta pozīcija	2010. gads	2011. gads	2012. gads	2013. gads	KOPĀ
Eiropas Bēgļu fonds					

1. Tehniskais un administratīvais atbalsts (ietverot attiecīgās personāla izmaksas)					
Cita veida tehniskais un administratīvais atbalsts					
Patvēruma statistika, informācijas apmaiņa, tematiskas sanāksmes, projekti, interneta vietne, datorizēta administratīvā un finan šu pārvaldība, tostarp datorizētu pārvaldības sistēmu izstrādei un uzturēšanai.	0,250	0,250	0,250	0,250	1,000
Izpēte (tostarp novērt ējums)	0,200	0,200	0,150	0,100	0,650
Ekspertu sanāksmes	0,050	0,050	0,050	0,050	0,200
Publikācijas un inform ācija	0,000	0,000	0,050	0,100	0,150
Kopā	0,500	0,500	0,500	0,500	2,000
Ārkārtas pasākumi					
1. Tehniskais un administratīvais atbalsts (ietverot attiecīgās personāla izmaksas)					
Cita veida tehniskais un administratīvais atbalsts					
Patvēruma statistika, tematiskas sanāksmes, projekti, interneta vietne, datorizēta administratīvā un finan šu pārvaldība, tostarp datorizētu pārvaldības sistēmu izstrādei un uzturēšanai.	0,110	0,110	0,110	0,110	0,440
Izpēte (tostarp novērt ējums)	0,080	0,080	0,080	0,080	0,320

Ekspertu sanāksmes					
Publikācijas un inform ācija	0,010	0,010	0,010	0,010	0,040
Kopā	0,200	0,200	0,200	0,200	0,800

8.2.5. Cilvēkresursu izmaksas un saistītie izdevumi, kas nav ietverti pamatsummā

miljonos EUR (3 zīmes aiz komata)

Cilvēkresursu veids	2010. gads	2011. gads	2012. gads	2013. gads	Kopā
Ierēdņi un pagaidu darbinieki (XX 01 01)	10,98	12,08	13,05	13,18	49,29
Personāls, ko finansē atbilstīgi XX 01 02. pantam (pal īgpersonāls, valsts nor īkotie eksperti, l īgumperson āls u. c.) (norādīt bud žeta pozīciju)	1,70	1,95	2,07	2,20	7,92
Kopā — cilvēkresursu izmaksas un saistītie izdevumi (NAV ietverti pamatsummā)	**12,680**	**14,030**	**15,120**	**15,380**	**57,210**

Aprēķins – ***ierēdņi un pagaidu darbinieki***
Vajadzības gadījumā skatīt 8.2.1. punktu
Katra pilnas slodzes vienība lēsta EUR 122 000 apmērā.
Aprēķins — ***personāls, ko finansē atbilstīgi XX 01 02. pantam***

Vajadzības gadījumā skatīt 8.2.1. punktu Katra pilnas slodzes vienība lēsta EUR 122 000 apmērā.

8.2.6. Citi administratīvie izdevumi, kas nav ietverti pamatsummā

miljonos EUR (3 zīmes aiz komata)

	2010. gads	2011. gads	2012. gads	2013. gads	KOPĀ
XX 01 02 11 01 – Komandējumi	0,243	0,248	0,253	0,258	1,002
XX 01 02 11 02 – Sanāksmes un konferences					
XX 01 02 11 03 – Komitejas	0,518	0,528	0,539	0,550	2,135
XX 01 02 11 04 – Pētījumi un apspriedes					
XX 01 02 11 05 — Informācijas sistēmas					
2. Citi pārvaldības izdevumi kopā (XX 01 02 11)	0,761	0,776	0,792	0,808	3,137
3**. Citi administratīva rakstura izdevumi** (precizēt, norādot budžeta pozīciju)					

Kopā — administratīvie izdevumi, izņemot cilvēkresursu izmaksas un saistītos izdevumus (NAV ietverti pamatsummā)	**11,993**	**13,197**	**14,184**	**14,416**	**68,015**